Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

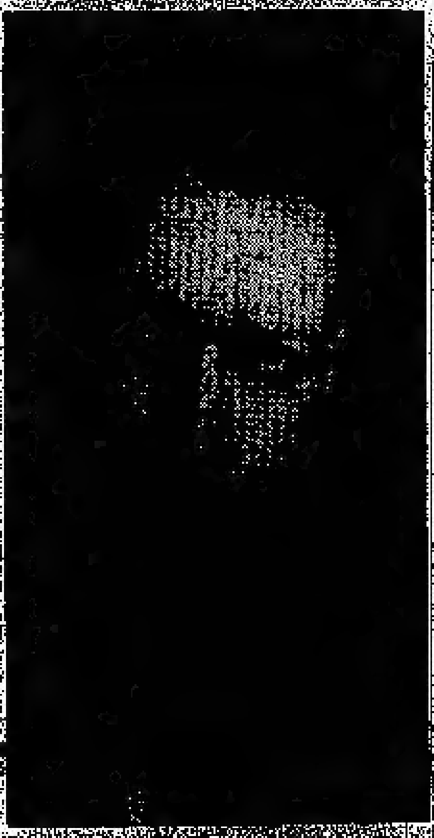
VOL. XVI — NO. 43 Sudbury, Ont. le 3 avril, 1958. le numéro: 7 sous

OSIAS J. GODIN

FIN D'UN REGNE DE 22 ANS

Le balayage est complet d'un océan à l'autre - les surprises du 31 mars

Le revirement de la province de Québec, l'annihilation du parti Crédit Social, la défaite du chef CCF, l'enlèvement de 9 personnes à Montréal, des vieillards de 102 et 104 ans qui exercent leur vote, voilà quelques uns des faits saillants qui feront passer l'élection du 31 mars 19-58 dans l'Histoire.



Rodger Mitchell réélu Député de Sudbury à Ottawa

Le nombre des députés conservateurs à la prochaine session fédérale sera le plus fort jamais enregistré pour un parti au Canada depuis la Confédération.

Dans la région de Sudbury la population est demeurée fidèle au parti libéral en élisant trois députés libéraux dans les circonscriptions de Algoma-Est, Nickel Belt et Sudbury. De plus, tout le nord-Ontario qui s'avère depuis lundi le château-fort du libéralisme au Canada sera représenté à Ottawa par 7 députés libéraux et 3 CCF. Ces comtés sont les suivants: (L) **Algoma-Est:** L. B. Pearson; **Algoma-West:** Nixon; **Cochrane:** J.A. Habel; **Fort William:** H. Badanai; **Nickel Belt:** O. J. Godin; **Nipissing:** J. Garland; **Sudbury:** Rodger Mitchell. (CCF) **Port Arthur:** D. Fisher; **Temiskaming:** A. Peters, **Timmins:** M. Martin.

Si nous analysons de plus près la situation dans Sudbury et Nickel Belt, nous constatons les résultats suivants:

Nickel Belt: Godin (L) 11,393; Falzetta (PC) 8,361; Prescott (CCF) 4,668. Nous remarquons que la majorité de Godin est plus forte que celle obtenue par Gauthier en 1957 contre le même adversaire conservateur Falzetta. Ce qui faisait dire à ce dernier que la lutte lui aurait été plus facile contre Gauthier . . .

Sudbury: D.R. Mitchell (L) 16,055; Dr Mitchell (PC) 11,017; Ellis (CCF) 4,395. Ici aussi la majorité du libéral s'est accrue sur le même adversaire depuis l'élection de juin 1957. Dr Mitchell attribue sa défaite sur le fait que l'Inco a congédié près de 1,000 hommes.

La position des partis pour l'Ontario est celle-ci: Conservateurs (68), Libéraux (13), CCF (3).

La position des partis au parlement à la prochaine session sera la suivante:

Conservateur — 209

Libéraux — 47

CCF — 8

Le siège de Kenora-Rainy River en Ontario était encore douteux au moment d'aller sous presse.

CONCLUSION!

L'Annonceur de radio: "Le soleil conservateur brille aujourd'hui sur tout le Canada . . .
Le journaliste: . . . et la lune libérale sur le nord-ontario!

Le nouveau député libéral du Nickel Belt obtient une forte majorité sur son adversaire

M. Osias Godin membre sénior de la firme légale Godin et Lacroix de Sudbury, est né à Verner en 1912, et demeure à Sudbury depuis 1925.

Il travailla pour la compagnie hydro-électrique de Sudbury, ensuite comme mineur pendant 10 ans. Il obtint son baccalauréat es arts du Collège Sacré-Coeur de Sudbury en 1934. On le vit ensuite dans les chantiers de chômage qu'il laissa pour entreprendre des études en Droit à Osgoode Hall de Toronto.

Pendant la guerre il servit pendant trois années dans les forces armées, obtint son grade d'officier. A la fin des hostilités il retourna aux études à Toronto et obtint son diplôme comme avocat.

Me Godin fut élu à trois reprises comme échevin du quartier Fournier au Conseil de la ville de Sudbury - en 1949, 1950, 1951. Il se retira de la politique municipale en 1952. En 1955 il servit sur le Comité d'urbanisme de la ville. Il fut aussi choisi sur la Commission de Contrôle du Sanatorium. En 1956 la province d'Ontario lui demanda de participer à l'enquête menée au Pioneer Manor.

— Suite à la page 4 —

Avant la gloire de la résurrection, la tristesse des adieux à la Dernière Cène

JOYEUX

PAQUES

La plus célèbre oeuvre d'art représentant la Dernière Cène est celle du grand Léonard de Vinci. C'est l'auguste institution de l'Eucharistie, avant la séparation du Christ et de ses apôtres, et suivie de sa visite au jardin des oliviers où se passa son agonie et la trahison de Judas, moins de dix-huit heures avant la crucifixion.

Créé pour vous donner ce qu'il y a de meilleur pour la cuisson, le poêle électrique est l'appareil tout rêvé pour rôtir, griller, frire, cuire et bouillir - tout de façon automatique.

La cuisson à l'électricité est toujours propre. Vos ustensiles à cuisson demeurent reluisants. Les murs et les draperies ne deviennent pas tâchés et votre cuisine garde toute sa fraîcheur. Cuire à l'électricité est rapide et économique. Avec un poêle électrique automatique vous menez UNE VIE MEILLEURE... grâce à l'électricité, la façon de vivre sûr, propre et moderne.

une meilleure cuisson

... avec l'électricité

le moyen de vivre sûr, propre et moderne

UTILISEZ UN POELE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE

ONTARIO HYDRO

l'électricité fait tellement ... et coûte si peu!

SUR LES ONDES DE

CFBR (550)

Dimanche, 6 avril

7.58	Ouverture
8.00	Nouvelles
8.05	L'Heure de la Valse
8.30	Carousell de la chans.
9.00	Messe
10.00	Chansons-souvenir
10.30	Petit Concert Dominical
11.00	Variétés
11.30	Chansons Canadiennes
12.00	Le monde parle au Canada
12.30	L'Heure de St.-François
12.45	Actualités de la semaine L'Ami du Peuple
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio-Journal
1.10	Opéra du Metropolitan
4.30	Sérénades
5.00	Défense de l'Opéra
5.30	Musique Choisie
6.00	Radio-Journal
6.05	Nouv. locales
6.15	Musique des Pays Bas
6.30	Match Intercités
7.00	Nouvelles
7.05	Intermède
7.15	Fermeture

Lundi, 7 avril
Mardi, 8 avril
Mercredi, 9 avril
Jeudi, 10 avril
Vendredi, 11 avril

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Joie dans l'air!
6.30	Nouvelles
6.33	Joie dans l'air!
7.00	Nouvelles
7.05	Joie dans l'air!
7.30	Nouvelles
7.33	Joie dans l'air!
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Joie dans l'air!
8.55	Nouv. locales
9.00	Au lendemain's ...
10.00	Fémina
10.15	L'Heure du Rodéo
10.45	Je vous ai tant aimé
11.00	Nouvelles
11.05	Bal musette
11.25	Bon à connaître
11.30	Clinique du Coeur
11.45	Musique en dînant
12.15	Nouvelles
12.25	Intermède
12.31	Réveil Rural
12.45	Un homme et son péché
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio-Journal
1.10	Nouv. locales
1.15	La route enchantée
2.00	Les Visages de l'Amour
2.15	Arc-en-ciel
2.30	D'un jour à l'autre - mardi Radio-Parout
3.00	Nouvelles
3.05	Le Club 550
4.00	Nouvelles
4.05	A bout d'souffle
4.15	Radio-Sacré-Coeur
4.30	Succès de l'heure
5.00	Nouvelles
5.05	Chansons souvenir
5.15	Auto Suggestion
5.30	Rythmes et chansons
6.00	Radio-Journal
6.10	Nouv. locales
6.15	Sports
6.25	Rythmes et chansons
7.00	Nouvelles
7.05	Rythmes et chansons
7.15	Fermeture

Samedi, 12 avril

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Joie dans l'air!
6.30	Nouvelles
6.33	Joie dans l'air!
7.00	Nouvelles
7.05	Joie dans l'air!
7.30	Nouvelles
7.33	Joie dans l'air!
8.00	Nouvelles
8.10	Sports
8.15	Joie dans l'air!
9.00	Nouvelles
9.05	Famille Soucy
9.30	Tante Lucille
10.00	Nouvelles
10.15	Le Maraudeur
10.30	Succès de la semaine
11.00	Le coin des Pères
11.30	Nos élèves au Micro Collège Sacré-Coeur Université de Sudbury
11.45	Chansons du Midi
12.05	Établissement Rural
12.15	Nouvelles
12.25	Intermède
12.30	Réveil Rural
12.59	Signal Horaire
1.00	Radio Journal
1.10	Nouv. locales
1.15	Samedi Swing
2.00	Samedi Swing
3.00	Nouvelles
3.05	Aimé Barelli
3.30	Jacques Hélian
4.00	Intermède
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Variétés du samedi
5.00	Nouvelles
5.05	Musique Sud Américaine
5.30	Récital
6.00	Radio Journal
6.10	Nouv. locales
6.15	Sports
6.25	Intermède
6.30	Musique à la king
7.00	Nouvelles
7.05	Musique à la King
7.15	Fin des émissions

Bonté

— La bonté dans les rapports est le principal charme de la vie. (Lacordaire)

Espace publicitaire à vendre...

L'AMI DU PEUPLE

Sudbury, Ont. le 3 avril, 1958.

Endroit idéal pour annoncer vos produits

D'un pôle à l'autre

MONTREAL - (BUP) — La campagne électorale canadienne, qui aboutit aux élections dont on sait le résultat, n'a pas affaibli, malgré sa violence lors des derniers jours, le retentissement provoqué dans le monde par l'accession en U.R.S.S. du premier secrétaire du Parti, Nikita Khrouchtchev, au poste de Premier Ministre.

L'éviction de Boulganine par le chef communiste n'a pas été une surprise pour la plupart des observateurs occidentaux. Plusieurs signes laissaient prévoir au moins le départ de celui qui assumait les fonctions de premier ministre depuis février 1955. Les signes de disgrâce de Boulganine s'étaient multipliés ces derniers temps. Deux raisons majeures semblent avoir amené son éviction: la première, c'est qu'à la veille de la conférence au sommet, Khrouchtchev voulait représenter officiellement son pays. La deuxième, c'est que Boulganine s'était compromis aux yeux de Khrouchtchev lors de la crise qui secoua le Kremlin au début de juillet 1957. Le premier ministre avait alors montré une certaine complaisance au groupe Molotov-Malenkov-Kaganovitch, qui fut liquidé de la direction du parti.

Plus que le fait même de la prise officielle du pouvoir, les conditions dans lesquelles ce changement s'est opéré ont frappé les observateurs. Khrouchtchev a voulu donner à ce changement une sorte d'apparence de légalité, en l'effectuant au lendemain des élections. D'autre part, il a prononcé un discours que l'on considère non seulement comme démagogique, mais encore destiné à une très large diffusion. Pour la première fois dans l'histoire de l'URSS, un discours politique du Parlement était directement retransmis sur les ondes de la nation.

★ ● ★ ●

L'activité diplomatique au sujet d'une éventuelle rencontre à l'échelon le plus élevé continue à être très grande. Bien que la dernière note soviétique ait été très sévèrement commentée par le secrétaire d'état américain, M. Dulles, qui a annoncé que le prix demandé par les Soviets était vraiment trop élevé, on considère généralement que la conférence aura lieu.

M. Dulles lui-même a précisé qu'il ne voulait pas dire qu'il n'y aura pas de conférence, alors que le premier ministre de la Grande-Bretagne, M. Macmillan, révélait à la Chambre des Communes britannique que des communications privées étaient échangées actuellement entre l'Union Soviétique et les gouvernements occidentaux. Les dirigeants des pays libres insistent toujours sur la nécessité d'une préparation minutieuse d'une telle conférence.

★ ● ★ ●

Les Etats-Unis ont réussi à lancer, le 26 mars, un troisième satellite artificiel dans l'espace. Mais on apprenait le lendemain que l'existence de ce nouveau bébé-lune allait être de courte durée. Le satellite américain suit une orbite inattendue; sa distance de la terre varie entre 1,700 milles et seulement 100 milles. A son point le plus rapproché l'effet de l'attraction terrestre et l'augmentation des frottements doivent diminuer considérablement son existence. Les Etats-Unis ont précisé qu'ils allaient remettre au fur et à mesure qu'elles seront disponibles toutes les informations recueillies par leurs satellites aux savants des nations participantes à l'année géophysique internationale.

★ ● ★ ●

A Bonn, après un débat qui a duré quatre jours, le gouvernement fédéral allemand a annoncé l'adoption d'une motion du parti chrétien-démocrate du chancelier Adenauer autorisant le gouvernement à se procurer les armes les plus modernes pour ses forces armées. Cette acquisition est justifiée, déclare le communiqué, par l'absence d'un accord international sur le désarmement. Avant le vote, le chancelier Adenauer avait insisté sur le fait que l'URSS était armée jusqu'aux dents et qu'il y avait peu de chances que Moscou désarme tant qu'il conserve un espoir de semer la discorde entre les nations occidentales.

★ ● ★ ●

Le secrétaire général des Nations-Unies, M. Dag Hammarskjold, après avoir passé presque une semaine à Moscou, est reparti pour Londres. Avant de prendre l'avion, il a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il avait l'impression que ses entretiens avec les dirigeants soviétiques avaient été utiles. Interrogé sur son opinion sur une éventuelle conférence à l'échelon le plus élevé, il s'est déclaré en faveur d'une telle réunion, à condition qu'elle soit soigneusement préparée.

★ ● ★ ●

La crise franco-tunisienne n'est toujours pas résolue. Les envoyés des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne, qui avaient été acceptés comme médiateurs entre Paris et Tunis, continuent leurs entretiens avec M. Bourguiba et ses conseillers, ainsi qu'avec M. Gaillard et ses ministres.

★ ● ★ ●

Des élections générales, à la mode communiste, ont eu lieu en Yougoslavie. Seule la liste communiste était présentée aux électeurs. Le résultat du vote a été 99.3 en faveur de la liste officielle, ce qui est inférieur au résultat obtenu en URSS, où le pourcentage moyen a été de 99.9.

Nouvelle industrie de trois millions en opération à Copper-Cliff

COPPER CLIFF, Ont. 28 mars - La plus récente fabrique canadienne d'acide sulfurique construite par la Canadian Industries Limited au coût de $3,000,000, est entrée en production, annonce aujourd'hui M. J.D. Converse, gérant général de la Division des produits chimiques C-I-L. L'usine desservira les mines d'uranium de l'Ontario.

La capacité de production de la nouvelle fabrique dépasse 300 tonnes par jour; on y utilise comme matière première de base quelque 40,000 pieds cubes par minute de gaz à teneur d'anhydride sulfureux et provenant de l'usine de recouvrement de minerai de fer de l'International Nickel Company of Canada. Les expéditions aux mines d'uranium répondent aux exigences. L'acide sert à extraire l'uranium du minerai.

Cette nouvelle usine est la seconde du genre qu'érige la C-I-L pour la fabrication d'acide sulfurique à même les gaz de fonderie de l'Inco. Chaque unité manufacturière est contrôlée automatiquement d'un panneau central. L'usine fonctionnera 24 heures par jour, sous la surveillance d'équipes de trois hommes. Bien que les deux unités soient à trois milles de distance, l'entretien des deux sera assuré par la même équipe.

Erigée sur un terrain de seulement 200 pieds sur 500, l'usine compacte a été construite en huit mois. Les sections de la bâtisse consacrées au procédé reposent sur des piliers enfoncés jusqu'à la formation rocheuse. Fraser-Brace Engineering (Ontario) Limited était le constructeur général.

L'ANNUAIRE TELEPHONIQUE 1958

Tout ce qu'il y a de plus récent en matière de numéros de téléphone est contenu dans l'édition 1958 de l'annuaire téléphonique qu'on distribue actuellement dans la région de Sudbury et Copper-Cliff.

"Veuillez vous défaire de votre annuaire actuel dès que vous recevrez le nouveau", a déclaré cette semaine M. A.-I. MacMillan, gérant local de la Compagnie de Téléphone Bell. "En vous servant de votre nouvel annuaire immédiatement, vous éviterez des erreurs de numéros et des appels superflus à l'information."

Un des meilleurs moyens d'éviter la confusion, selon M. MacMillan, est de maintenir à date le carnet bleu de numéros de téléphone. On peut obtenir gratuitement des copies de ce carnet au bureau d'affaires de la compagnie Bell.

On distribuera cette année 31,705 exemplaires de l'annuaire, comparativement à 31,080 l'an dernier. Plus de 37,100 exemplaires seront distribués dans tout le district. Levack en recevra 1,230, soit 130 de plus qu'en 1957.

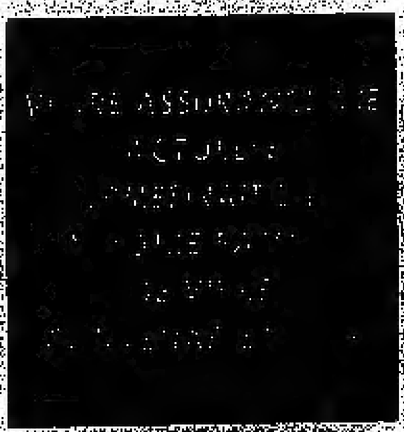
L'annuaire Sudbury - Copper-Cliff sert également Little Current, Capreol, Chapleau, Espanola, Lively, Spanish et Whitefish.

Pour raffiner 20,000 barils par jour

On installe une section de la tour de "cracking", à la raffinerie de Bronte, en Ontario. Les travaux seront terminés au début de 1959, et auront coûté $27,000,000. L'usine raffinera 20,000 barils d'huile lourde par jour.

SAGESSE ORIENTALE

La Police de Tokyo a beaucoup de succès dans sa lutte contre l'ivrognerie. Lorsqu'une personne est amenée au poste en état d'ébriété sa conversation est enregistrée sur disque. Il a tout le temps de s'écouter le lendemain matin et la police dit que cette manière de procéder à des résultats merveilleux.



SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 455, Sudbury, Ontario.

Nom.......................................

Adresse....................................

....

(Prière d'écrire lisiblement)

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe —. Ministère des Postes - Ottawa

LA PROPRIETE EST-ELLE ACCESSIBLE AUX PETITS SALARIES?

Dans un récent article intitulé "qui supporte le fardeau fiscal?" (Devoir - 15 mars 1958), M. Roland Parenteau, économiste, cite la chiffre de $3,294 dollars comme revenu annuel moyen des salariés canadiens. M. Parenteau nous prévient lui-même que les moyennes qu'il cite sont tirées des rapports d'impôt des contribuables, et qu'elles proviennent comme telles, de sources incomplètes. Cependant, en regard du problème qui nous intéresse, il semble qu'on puisse utiliser ce chiffre de $3,294 dollars en toute sécurité. Un responsable d'organisme ouvrier, consulté sur le salaire moyen de son milieu, l'établissait entre $60. et $80. dollars par semaine, ce qui donne une moyenne annuelle très proche parente des chiffres tirés de "Taxation Statistics".

Un père de famille dont le revenu n'excède pas $3,300 dollars par année peut-il devenir propriétaire d'une maison?

L'épargne semble être, pour le petit salarié, la première condition d'accès à la propriété. Mais, peut-on épargner avec un salaire de $60. à $80. dollars par semaine quand on a la charge d'une famille?

La loi nationale de l'habitation, administrée par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, assure aux aspirants-propriétaires des prêts allant jusqu'à 90% de la valeur d'emprunt des propriétés et elle a été modifiée au cours de la dernière session de telle sorte que le service de la dette hypothécaire puisse atteindre 27% du revenu de l'emprunteur. Cela signifie, par exemple, qu'on peut emprunter $9,000 dollars avec un revenu annuel de $3,450. Cependant, la preuve est faite que la masse des salariés remplissant ces conditions n'ose pas se risquer dans une telle aventure. Pour quels motifs? Des statistiques publiées par la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement pour le 3e trimestre de 1957, démontrent que le montant moyen des prêts de la corporation s'élève chaque année et que le revenu moyen des emprunteurs qui était de $4,803 dollars en 1953, atteint en 1957 le montant de $5,943. Les petits salariés peuvent emprunter. Ils ne le font pas. Le fardeau qu'un tel emprunt leur met sur les épaules pour 25 ou 30 ans dépasserait-il leurs possibilités? Un emprunt de $9,000 dollars signifie un déboursement mensuel, pendant 25 ans, de $57.58 plus 1/12 des taxes anuelles attachées à la propriété. C'est une somme élevée, mais si on la met en parallèle avec le taux actuel des loyers et les immenses avantages de la propriété familiale, les proportions du risque encouru semblent diminuer.

Le système coopératif a été pour plusieurs petits salariés la planche de salut. Des expériences très intéressantes ont été tentées un peu partout, avec beaucoup de succès. Mais, d'après un rapport préparé en 1953 par la Conférence Catholique Canadienne du Bien-Etre, "ceux qui réussissent à se construire, même en coopérative, ont généralement un revenu plus élevé que la moyenne. Le problème de l'accès des petits salariés à la propriété est donc loin d'être résolu.

Grand Merci

aux électeurs

du

NICKEL BELT

et aussi

aux organisateurs

qui ont assuré

...NOTRE VICTOIRE

Je saurai vous représenter dignement à Ottawa.

OSIAS GODIN
député - Nickel Belt

O. J. GODIN

— suite de la page 1 —

Chez les canadiens-français M. Godin a toujours été un chef de file et a rempli plusieurs fonctions importantes dans leurs diverses associations locales. Il est membre du Club Richelieu, membre de la Ligue du Sacré-Coeur, ancien président et membre actif de la Société St-Jean Baptiste, président général des anciens de l'Université de Sudbury.

M. Godin est marié à Germaine Côté de Verner, Ontario. Ils ont deux enfants.

Société Saint-Jean-Baptiste DU DISTRICT DE SUDBURY

SUDBURY, ONT.

Bulletin Hebdomadaire

R. Bradley, prés.
L. Briliant, sec.

BUREAU-CHEF
Presbytère Ste-Anne — 40 Beech e. — OS. 5-8027

FEDERATION DES SOCIETES SAINT-JEAN-BAPTISTE D'ONTARIO

CONCOURS D'HISTOIRE DU CANADA

Le Comité d'éducation que la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario a formé pour organiser et lancer son concours d'histoire du Canada, s'est réuni ces jours dernier afin de discuter les derniers détails du concours. Ce comité se compose des personnes suivantes: M. Louis Charbonneau, Me Waldo Guertin, M. Adélard Gascon, M. Ovide Proulx, M. Lucien Brault, Mme J. Boult, le Révérend Frère Lewis, e.c., M. Florian Carrière, M. Gérald Brûlé, M. Charles Bruyère et M. Grégoire Farrell, secrétaire du Comité.

Le rapport du Secrétaire sur les demandes d'inscriptions reçues révèle que ce concours a soulevé un vif intérêt dans un grand nombre de milieux. En effet, des classes de 10e année de tous les coins de la province ont demandé à participer au concours et ont déjà reçu la liste des sujets suggérés par le Comité ainsi qu'une liste d'ouvrages à consulter.

On se rappelle que ce concours a pour but d'intéresser le plus grand nombre possible d'élèves et d'adultes même à l'étude de notre histoire, et le Comité a jugé bon d'en faire un concours local plutôt qu'un concours provincial ou même régional. Il y aura en effet un vainqueur dans chaque classe participante et ce dernier recevra un magnifique prix d'une valeur d'environ vingt dollars. De plus, la Fédération fera tirer au sort parmi tous les gagnants quatre prix de $25.00 chacun.

Chaque école fera porter le concours sur la matière enseignée au cours de l'année, indépendamment des autres écoles, et la seule condition au concours, en plus d'être limité aux élèves de 10e année, c'est que les épreuves soient rédigées en français.

Le concours comprend deux parties:

a) Une épreuve orale ou écrite (au choix de l'école), portant sur la matière enseignée au cours de l'année, et qui compte pour 60 sur 100.
b) Une rédaction, d'environ deux pages de papier écolier, comptant pour 40 sur 100.

Seuls les élèves ayant obtenu les trois quarts des points attribuables à la première partie, soit 45, peuvent être invités à soumettre une rédaction.

La rédaction porte sur un sujet général. Chaque élève choisit le sujet qu'il veut traiter, tiré d'une liste que lui soumet son professeur. Cette liste comprend dix sujets soumis par le comité du concours et auxquels le professeur peut ajouter s'il le juge à propos. L'élève peut préparer sa rédaction à la maison en s'inspirant des références qu'il trouvera; livres, revues, encyclopédies, entrevues, etc.

Toutes les sociétés provinciales à caractère national et éducatif appuient la tenue de ce concours et ont été invités à collaborer avec l'instituteur dans chaque localité, en vue d'assurer le succès de cette entreprise.

Des récompenses intéressantes mentionnées plus haut pourront être décernées aux vainqueurs grâce aux généreux dons versés pour les fins du concours par l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, l'Union Saint-Josepr du Canada, la Fédération des Femmes canadiennes-françaises et M. l'abbé Lionel Séguin, curé de Chelmsford.

Des personnalités éminentes du monde civil et religieux ont loué hautement cette initiative de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste et ont accepté d'en être les patrons d'honneur. Mentionnons le très honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada, le très honorable Louis Saint-Laurent, ancien chef de l'opposition, Son Excellence, Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p. archevêque d'Ottawa, Me Gaston Vincent, président de l'Association d'Education, Me Gaston Rondeau, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, M. Arthur Desjardins, président général de l'Union Saint-Joseph du Canada et M. Benjamin Michaud, surintendant adjoint de l'enseignement primaire.

MERCI...

à mes amis canadiens-français
pour leur support le 31 mars.
Je suis à votre service en tout temps et je continuerai à
défendre à Ottawa tous les problèmes qui vous concernent.

Rodger Mitchell M.P.

LA VIE RELIGIEUSE

Frère Missionnaire chez les Pères Blancs

Un jour qu'un missionnaire sollicitait d'un noir d'Afrique un effort particulièrement généreux en des circonstances pénibles, il reçut pour toute réponse: "Est-ce que tu me prends pour un Frère?" Ça rappelle ces jeunes gens qui, invités à la vraie vie chrétienne, vous répondent: "Je ne suis pas un saint". "Est-ce que tu me prends pour un Frère?" Le Noir exprimait ainsi le plus bel éloge que l'on puisse faire d'un homme, puisqu'il voyait en lui le type incarné du dévouement, de l'abnégation: cet homme, c'était le Frère Missionnaire.

Le Frère chez les Pères Blancs se donne tout entier aux âmes de l'Afrique... Voilà un jeune homme, un homme fait, connaissant parfois un métier. Il pourrait en vivre, fonder une famille. Grâce à ses habitudes de travail, à ses goûts sérieux, il pourrait devenir un ouvrier modèle. Et il songe: "Si je donnais à Dieu et mon coeur et mes bras comme Frère Missionnaire! Quels services ne rendrais-je pas là-bas où les ouvriers sont si peu nombreux dans la vigne du Seigneur? Nulle cause ne vaut celle-là et, au prix de l'éternité, quelle belle aventure. "Resté au pays, un tel eût été un ouvrier comme un autre; là-bas, il est un chef de chantier; son métier, il l'apprend aux autres plus qu'il ne l'exerce lui-même. Menuisier, il forme des menuisiers. Un maçon y devient architecte, etc.

Le Frère Missionnaire partage, tout entière, la vie et l'intimité des missionnaires prêtres avec lesquels il se trouve, matin, midi et soir, dans l'abandon de la table commune et dans la ferveur de la prière faite ensemble. Il est associé à leurs soucis, à leurs responsabilités. Sans orgueil, il sent l'importance réelle que sa vie a prise dans les rouages de la Mission. Le Frère n'est pas seulement là pour décharger le missionnaire-prêtre des travaux matériels et lui permettre de vaquer au ministère sacerdotal. Mais il est la Providence même du missionnaire qui enjambe les rivières sur les ponts que le Frère a bâtis, qui loge sous les toits que le Frère a construits, qui abrite les foules dans les églises que le Frère a élevées. Le Frère est le modèle de nos Africains: modèle de travail, de dévouement. Grâce au Frère, la doctrine du missionnaire-prêtre est mise en action sous les yeux qui retiennent mieux que les oreilles.

Le Frère Missionnaire, le vrai Frère, est heureux de la plénitude de rendement que prend en Afrique une vie qui risquait d'être banale ailleurs. Or chose curieuse, le Frère Missionnaire devient une rareté. Pour ce simple motif que le sens profond de sa vie est méconnue. Si cette vocation, jeune homme, t'intéresse, écris au "Postulat des Pères Blancs, Lennoxville, P.Q. La prochaine entrée aura lieu le 25 juillet.

SOMMAIRE

RELATIONS

Avril 1958

EDITORIAUX

Un document historique sur la moralité publique. - Veut-on favoriser les abus alcooliques? - La première école de Ville-Marie - La "grève" des étudiants universitaires.

ARTICLES

Autour de la gratuité scolaire - Marcel Marcotte

Les octrois statutaires, une injustice? - Albert Plante

Cas pratiques de morale électorale - Maurice Lamarche

Face aux technique - Luigi d'Apollonia.

LA VOIX DE L'EGLISE

Le Pape nous parle. - Pie XII enseigne: principaux textes récents. - Paroles épiscopales.

ARTICLES

La conférence canadienne sur l'éducation - Louis Laurendeau

Sur trois spectacles - Georges-Henri d'Auteuil

Horizon International - Joseph Ledit

AU FIL DU MOIS

Alexandre Dugré, S.J. - Le tyrannicide, les Jésuites et M. Pierre-E. Trudeau. - "Organisation professionnelle et corporatisme". - "Welfare Economics". - Le mémoire des unions ouvrières sur l'éducation. - Témoignages? Accusation? S.O.S.?

LES LIVRES

"Relations", 8100, boul. St-Laurent, Montréal-11.

DUPONT 7-2541

Abonnement: $4.00 par année

le numéro: $0.35

La semaine de PAQUES à RADIO-SACRE-COEUR

(du 7 au 12 avril 1958)

LUNDI et MARDI:

Apparition à la Ste-Vierge

V. Colozza, s.j.

I - Méditation

II - Contemplation

Ch.: (L) PP. Blancs, Ottawa

(M) Par. St-Jérôme, Lac St-Jean.

MERCREDI:

Pierre pleure de joie

V. Colozza, s.j.

Ch.: FF. Maristes, Iberville.

JEUDI:

Commentaire d'une chanson du P. Duval "Seigneur, mon ami"

R. Watier, s.j.

SAMEDI:

Donnez-nous des prêtres

J.P. Labelle, s.j.

Ch.: Ecole Ste-Agnès, Montréal.

SUDBURY CFBR 550 4.15 p.m.

PAQUES: ALLELUIA! ALLELUIA! (le 6 avril)

LE CHRIST est ressuscité: ALLELUIA! ALELUIA! "Voici le jour que le Seigneur a fait: passons le dans la joie et dans l'allégresse", nous chante le Graduel de Pâques.

Dans nos villes, nos villages, nos paroisses, il y aura des communions à pleines rangées! Du choeur au fond de la nef, toute cette masse se déplacera vers la Table Sainte pour recevoir le Christ. Oui, il y a encore beaucoup de foi, au Canada. Et malgré les hauts cris, tant de nos pseudo-intellectuels essaient de se moquer de cette foi du charbonnier, comme on dit...

Ne rougissons pas de ce que nous possédons: bien des pays nous envient cette foi de notre peuple, et ne craignons pas de nous en réjouir, même devant ces faux rires qui ne réussissent qu'à être des grimaces de dépit. Mais, si le monde entier a les yeux tournés vers le Canada français et catholiques, c'est donc qu'il y a ici des richesses intérieures que beaucoup d'autres nations, qui les ont perdues, nous envient.

Cette constatation de nos richesses de vie spirituelle, ne doit toutefois pas nous aveugler, nous empêche de monter, nous empêcher aussi de "nous purger du vieux ferment, pour être une pâte nouvelle", comme nous le dit S. Paul dans l'Epitre de Pâques. Non, il y a bien des lacunes dans notre spiritualité, et comme peuple, et comme individu. Nous avons tout intérêt à approfondir les fondements de notre foi, à nous forger une religion adulte, débarrassée des scories, des superstitions...

Nous devons tous témoigner du Christ, partout, aussi bien à la TV qu'à la radio, dans les affaires que dans les oeuvres de charité, en littérature tout aussi bien que dans les sports. Le distingué Primat de l'Eglise canadienne le rappelait récemment, d'après le mot de S. Paul, que tout le monde est à nous, mais que nous sommes au Christ. Alors, pourquoi ces peurs, ces tremblements, devant ces petits rires niais qui prétendent nous déniaiser? J'en voyais récemment, à la TV, qui, en pleine campagne de moralité, alors que notre Episcopat, alarmé devant les méfaits de l'immoralité, dans toutes les couches sociales, et surtout dans la jeunesse, lançait le cri d'alarme et appelait toute la nation à l'action positive, j'en voyais de ces artistes qui, sans aucun sens des responsabilités, osaient faire de prétendus mots d'esprit sur le sujet, comme si la campagne de moralité était d'avance vouée à l'échec. Eh bien! qu'attend le public, tout le peuple, pour renvoyer aux cloaques ceux qui ne savent pas faire la différence entre une belle et saine largeur d'esprit, entre une conception adulte et intelligente du monde, et tous ces tripotages, et ces gargouillements de prétendus mots d'esprit autour du sexe et de l'immondice?

C'est Pâques: espérons que tous, nous voudrons ressusciter avec le Christ, spirituellement, comme peuple et comme individus. Espérons que nos catholiques se rendront enfin compte qu'on a voulu les pourrir, abuser d'eux, en lançant sur le pays ces vagues et ces vagues d'immondices, par la presse, et certains moyens inavouables. Espérons que ceux qui ont participé à ces corruptions massives, se ressaisiront, car nous n'en avons contre personne. Nous ne voulons blesser personne, ni nuire à qui que ce soit dans ses affaires: mais on n'a pas le droit d'édifier sa fortune sur de la pourriture, sur une corruption systématiquement des masses et des individus... NON LICET... Cela n'est pas permis. Voilà ce que nous dirait encore le Baptiste, s'il pouvait parler à la TV et à la radio, comme il avait dit à Hérode: NON LICET... C'est une heure décisive pour le Canada français! LE CHRIST EST RESSUSCITE: ALLELUI! ALLELUIA!

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 24

Images de MARIE PIGNAL

1. Les Orientaux aiment les images et comparaisons; aussi Jésus enseigne-t-il souvent par "paraboles", c'est-à-dire qu'il raconte des histoires qui sont le symbole d'un fait de la vie familière, et révèlent une profonde vérité. Aujourd'hui le Maître veut parler du Royaume de Dieu. Il commence, et c'est comme s'il montrait un grand livre d'images... "Un semeur sortit pour semer..."

2. Une partie des grains tombent sur le chemin et les oiseaux du ciel les mangent, d'autres s'en vont parmi les pierres, et lorsqu'ils ont germé ils se dessèchent faute de terre humide ainsi dans les âmes le désir du bien est vaincu par le diable, ou périt faute de volonté.

3. Un certain nombre de grains tombent dans les épines et les mauvaises herbes qui les étouffent — ainsi les plaisirs de la vie, les soucis des affaires étouffent le désir du bien dans certaines âmes. Enfin la dernière partie de la semence tombe dans la bonne terre, elle pousse et produit des épis magnifiques — ainsi font les âmes généreuses et persévérantes qui accueillent la grâce et la font fructifier.

4. Une autre parabole raconte qu'un homme sema de l'ivraie durant la nuit, dans le champ de son ennemi. Comme le blé pousse mêlé à l'ivraie, les serviteurs du propriétaire du champ veulent aller arracher l'ivraie, mais le Maître s'y oppose: "De peur qu'en arrachant la mauvaise herbe, vous ne déraciniez aussi le froment, laissez les croître jusqu'à la moisson, alors on brûlera l'ivraie et le bon grain sera amassé dans mon grenier."

Gardons-nous du zèle imprudent...

(A SUIVRE)

AU ROYAUME de la femme

LA BEAUTE DES YEUX

S'il y a une partie de son visage dont il faut particulièrement prendre soin, ce sont les yeux. Il n'y a rien de plus beau qu'une paire de yeux expressifs pour rehausser la beauté d'une femme en même temps qu'ils révèlent sont état de santé.

Lorsqu'après une journée de travail on arrive à la maison les yeux fatigués et brûlants, rien n'apporte un soulagement rapide qu'un bain tiède des yeux et quelques gouttes d'un liquide à cet effet en vente dans toutes les pharmacies.

Il faut se rappeler que ce n'est pas seulement comme parure que les yeux sont entourés de cils, mais pour les protéger contre les poussières qui pourraient y pénétrer. Aussi faut-il que cette protection soit efficace, c'est à dire que les cils soient longs et épais. Pour cela il suffit d'enduire les paupières le soir au coucher d'un peu de pommade pour les cils, et en peu de temps on verra ses cils allonger et épaissir. Des paupières fatiguées et ridées enlèvent tout l'éclat aux yeux, mais on peut facilement y remédier en faisant usage d'une crème aux hormones régulièrement, cette crème nourrit la peau délicate et sensible qui entoure les yeux et fait disparaître les petites rides de fatigue.

Si vous désirez plus de renseignements concernant les yeux, écrivez-moi et demandez-moi mon feuillet sur les soins des yeux, ce ne sont pas des annonces mais des conseils purs et simples faciles à suivre et qui vous aideront à conserver à vos yeux tout leur éclat de jeunesse.

Je serai toujours heureuse de pouvoir vous aider à solutionner vos problèmes de beauté, confiez-vous à moi et je vous répondrai par lettre personnelle. Adressez simplement vos lettres à "Cousine Blanche", 50 - 8ème avenue, Pointe-aux-Trembles, Montréa 5. Profitez du fait que vous m'écrivez pour me demander ceux de mes autres feuillets aptes à vous intéresser. Ceux-ci traitent des soins à donner à son visage, aux cheveux; de la manière facile et peu dispendieuse de vous débarrasser des poils follets dont nombre de femmes sont affligées; de la surabondance de graisse ou du défaut contraire: la maigreur et le manque de buste. Vous n'avez qu'à mécrire en incluant dans votre lettre un timbre de 5¢ pour chaque feuillet désiré, ceci pour couvrir les frais de poste et d'impression et quelques jours plus tard vous aurez ma réponse qui apportera la solution à vos problèmes de beauté.

COUSINE BLANCHE

Cette robe simple, mais bien faite, est un article indispensable dans toute garde-robe, car elle sied en toutes occasions, en variant selon les circonstances le chic des accessoires. Celle-ci est un deux-pièces de shantung de soie. Dans les tons verts ou bleus, avec imprimé de fleurs, elle est tout indiquée pour les voyages.

Tranche de jambon de deux pouces d'épais, rôtie à four modérément chaud (325oF.), 2½ à 3 heures. La décoration, jonquilles taillées dans de minces tranches de rutabaga (navet jaune) et roses façonnées de rouelles de carottes, donne à l'ensemble un air de fête aux voeux de Joyeuses Pâques des Economistes ménagères, Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada.

L'APPENDICITE

L'appendice est un petit bout d'intestin, apparemment inutile, mais qui cause bien des ennuis lorsqu'il s'enflamme. Cette inflammation s'appelle l'appendicite. Les symptômes habituels en sont des douleurs vives ou sourdes dans l'abdomen, accompagnées par des nausées et une élévation de la température. Il faut alors appeler immédiatement un médecin. En attendant, on fait coucher le malade. Il ne faut donner ni nourriture, ni breuvage, ni laxatif. On ne doit appliquer ni chaleur ni glace à l'endroit douloureux.

LA SOLITUDE DES VIEILLARDS

La solitude est une des plus graves tristesses de la vieillesse; elle enlève le goût de vivre et peut altérer la santé. Dans plusieurs régions du Canada, les églises, les cercles d'oeuvres et d'autres groupes charitables ont ouvert des centres où les personnes âgées peuvent se grouper, se rencontrer, se livrer à des passetemps, ce qui les distrait et favorise leur santé. Ceux que guette la retraite feraient bien d'y penser une dizaine d'années d'avance, afin de préparer leurs loisirs. L'époque de la retraite est plus agréable quand des passetemps remplissent les heures.

A table

(par Ida Bailey Allen)

Souper de carême

Crème de palourdes (clams)
Céleri — Cornichons
Poisson au four
Quartiers de courge potiron (winter squash) au four
Ambroisie oranges-bananes
Thé — Lait — Café

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Poisson au four

Commander 4 ou 5 livres de saumon, d'aiglefin (haddock), de morue ou de flétan. Le faire peser et vider, faire enlever la tête, la queue et les nageoires.

Rincer à l'eau froide courante. Remplir de farce d'huîtres et de mie de pain. Badigeonner d'un mélange de 3 c. à soupe de beurre ou de "spread" fondu, 4 gouttes de tabasco et 1 c. à soupe de jus de citron. Saupoudrer de 2 c. à thé de sel et ¼ de c. à thé de poivre.

Placer dans une lèchefrite légèrement beurrée. Mettre à four très chaud (400 d. F.) pendant 15 minutes, ou jusqu'à brunissement léger. Baisser la température à 375 degrés et laisser au four, à raison de 12 minutes par livre. A 1½ tasse d'eau chaude, ajouter 2 c. à soupe de beurre; arroser de ce mélange, en trois fois, au cours de la cuisson.

Servir le poisson dans des assiettes chaudes. Garnir de morceaux de citron. Servir avec la sauce.

Sauce de poisson

Faire fondre 2 c. à soupe de beurre ou de "spread". Ajouter 2 c. à soupe de farine. Prendre ¾ de tasse de la sauce restée dans la lèchefrite et l'incorporer en brassant. Ajouter ½ tasse d'eau. Amener à ébullition en remuant toujours.

Ajouter 1 c. à soupe de persil haché, 1 c. à soupe de ciboulette ou d'échalote hachée et ¼ de c. à thé de fenouil en poudre. Faire mijoter 2 minutes.

Battre 2 jaunes d'oeufs dans 1 c. à soupe d'eau. Incorporer à la sauce.

COURRIER REGIONAL

Funérailles de M. Hilaire Demers

NOELVILLE, ONT. (DNC) — M. Hilaire Demers, un des pionniers de Noëlville est décédé dernièrement à l'hôpital Ste-Marie de Timmins. Il était âgé de 87 ans et 8 mois. Ses funérailles eurent lieu à l'église de Timmins où il fut aussi inhumé. Né à Ottawa en 1871, il vint à Sturgeon Falls où il épousa Exilda Major, qui mourut à Noëlville en 1938. En 1918, il s'installait sur une ferme à Noëlville où il vécut pendant 30 ans. Il épousait en seconde noces Oliva Major qui lui survit. Il passa ses trois dernières années au manoir "Golden" de Timmins. Il laisse dans le deuil, outre son épouse neuf fils: Donat, Ernest et Edgar de Noëlville, Hector de Hanmer, Moïse de Windsor, Emile, Joseph, Hilaire et Albert tous de Timmins. Aussi lui survivent 274 petits-enfants et arrières-petits-enfants.

GAGNANT AU CONCOURS DE FRANCAIS

Jacques Prévost, fut élu un des gagnants de la semi-finale du Concours de français, tenu à Sudbury récemment. Il reçut aussi un trophée. Jacques est le fils de M. et Mme Adolias Prévost de Noëlville. Il est étudiant à l'école Champlain de Noëlville et élève de M. Hormidas Pitre de Noëlville. Jacques se rendra à Ottawa où il prendra part aux examens finaux, du Concours de français. Nous lui souhaitons du succès.

IMMUNISATION MULTIPLE

Lorsqu'un enfant est immunisé contre la diphtérie et contre la coqueluche, il est inoculé aussi, d'habitude, contre le tétanos, autre maladie tueuse d'enfants, qui n'est pas contagieuse mais contre laquelle il est possible de se faire immuniser. Il est causé par des bactéries qui s'introduisent dans une plaie béante. Il cause des douleurs atroces et finit d'habitude par la mort de la victime.

Salon de Barbier

ISAIE

(Isaïe Bédard, prop.)

7 barbiers

à votre disposition

57½ Cedar — Sudbury

Votre ... ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE contient plusieurs ... nouveaux ...

Evitez les erreurs de numéro épargnez du temps et des ennuis

- Soyez *toujours sûr* d'avoir le bon numéro
- Notez-le et gardez-le sous vos yeux en composant
- Composez avec soin

et servez-vous des PAGES JAUNES

Elles vous donnent une classification commode selon le commerce ou la profession des abonnés.

Votre CARNET BLEU de NUMÉROS DE TÉLÉPHONE est-il bien à jour en ce qui a trait aux appels *locaux* et interurbains? Si vous avez besoin d'un nouveau carnet (grand ou petit format), vous n'avez qu'à le demander. Téléphonez ou présentez-vous à l'un de nos bureaux d'affaires. Il est gratuit.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
— Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Salon de Barbier
LaSalle
prop. Roland Faiardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

H. J. FOURNIER
AVOCAT ★ NOTAIRE
10 Elm E. — Tél.: OS. 4-2424

HEISKANEN JEWELLERS
● BIJOUTIER ● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
5 - 7 rue Durham N.
Tél.: OS. 5-6852 Sudbury

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

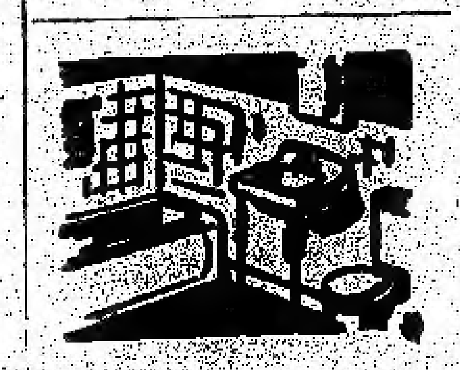
LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm - - - Sudbury Ont.

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation
de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

J. P. RAYMOND
* Assurances Générales *
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es einfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

ANNONCE CLASSEE
Améliorez votre situation. Vendez à domicile, produits de beauté, nécessités domestiques. Vous êtes assuré d'un revenu profitable. Généreuse commission, territoire exclusif, travail plaisant et payant. Aucun risque. Période d'essai.
T. Gaudreau, Dépt. 22, Délorimier, Montréal.

DESMARAIS - PARISIEN
COMPTABLES AGREES
Edi. Mackey-Sudbury OS. 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main - Sturgeon Falls - 685

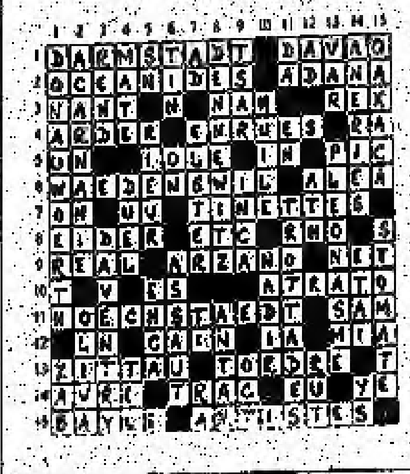
GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 105
Sudbury OS. 3-3639

ALMANACH DU PEUPLE
EDITION 1958
Prix .75
En vente à la
LIBRAIRIE LOISIRS
122 Elm E. Sudbury

LEBEL & FILS
OS 5-7517
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
● Nettoyeurs ● Teinturiers

R. Boisvert
Bijoutier
9 rue Lisgar N. OS. 3-3216
Sudbury, Ontario
Diamants
Bridal Knot
Montres
Bagues
Cadeaux
Réparations

SOLUTION No 7



La Marine canadienne a augmenté ses effectifs de 16 navires en 1957.

EXTRAITS DU RAPPORT GENERAL
de
L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANCAISE D'EDUCATION D'ONTARIO
POUR L'ANNEE 1957
CONCERNANT LES REGIONS SUIVANTES:
North Bay - Sturgeon Falls - Verner
Sudbury - Blind River
2e partie

DOMAINE PRIMAIRE

1. — **Obtention de la nomination d'un surintendant-adjoint pour les écoles primaires bilingues.**

2. — **Prêts d'honneur pour les élèves de l'école normale de l'Université d'Ottawa.**

3. — **Démarches faites en vue d'obtenir une école normale rattachée à l'Université de Sudbury.**

Il semble que la nécessité d'une école normale dans la région du Nord de l'Ontario devienne plus impérieuse. C'est pourquoi, l'Association d'Education a fait part de cette ncessité au ministère d'Education qui a compris les raisons et les motifs invoqués pour justifier l'établissement d'une seconde école normale. L'Association d'Education se fera un devoir de rendre à bon terme les démarches déjà entreprises.

4. — **Concours provincial de français des écoles primaires.**

5. — **Enquête scolaire à Elliot Lake.**

Elliot Lake fait partie du comté d'Algoma et du diocèse du Sault-Sainte-Marie et est situé à 85 milles de Sudbury dans la direction de Blind River et de Sault-Sainte-Marie. C'est un endroit minier dont les débuts remontent à 1953 et on y compte, aujourd'hui, environ 15,000 âmes et on prévoit une population de 20,000 en 1958, et de 30,000, en 1959. On affirme que parmi cette population, il y a un minimum de 5,000 à 7,000 Canadiens français. Les catholiques irlandais seraient au nombre de 2,500 et les autres citoyens de foi catholique (2,500) seraient d'origine européenne.

Elliot Lake possède une chapelle catholique pouvant contenir 500 personnes. Tout le ministère était unilingue.

Dans le domaine de l'école, une commission scolaire a été fondée et elle comprend deux commissaires anglais et un commissaire canadien-français. La question des classes bilingues se pose d'une façon aiguë et c'est pourquoi l'Association d'Education a délégué un de ses représentants pour y fait enquête tant au point de vue paroissial qu'au point de vue scolaire, et cette enquête nous à révélé qu'à Elliot Lake, avant longtemps, les nôtres auront un prêtre pour les desservir dans leur langue et des classes bilingues pour leurs enfants.

Nous devons ici féliciter le groupe de Canadiens français de Sudbury et de Blind River pour le magnifique travail qu'ils ont fait en vue de venir en aide à leurs compatriotes d'Elliot Lake.

La question d'une paroisse française et celle des classes bilingues se posaient donc d'une façon aigüe et, c'est pourquoi, l'Association d'Education a délégué un de ses représentants pour y faire enquête tant au point de vue paroissial qu'au point de vue scolaire. Cette enquête a eu de bons résultats car, aujourd'hui, à Elliot Lake, les Canadiens français ont leur paroisse dont le curé est M. l'abbé Gabriel Forest. Huit classes bilingues seront ouvertes en septembre.

Nous devons ici féliciter le groupe de Canadiens français de Sudbury et de Blind River pour le magnifique travail qu'ils ont fait en vue d'aider leurs compatriotes d'Elliot Lake.

6. — **Inspection pour les classes bilingues de Niagara Falls et de Hamilton.**

7. — **Nouveaux inspecteurs bilingues.**

8. — **Concours d'histoire du Canada.**

Afin de stimuler l'étude de l'histoire du Canada, l'Association d'Education, en collaboration avec la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste, a admis le projet d'un concours d'histoire du Canada dans nos écoles. La Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste organisera le concours et l'Association d'Education fournira les bourses qui serviront à récompenser les vainqueurs. L'Union St-Joseph du Canada, la Fédération des Femmes C.F. et M. le Curé Séguin de Chelmsford ont également promis des bourses et des prix.

9. — **L'Ordre du Mérite scolaire**

Cette année, ce diplôme du Mérite scolaire, à titre bien méritant, a été décerné aux personnes suivantes, dans les régions déjà mentionnées:

M. Raymond Roy, de l'école Ste-Marie, de Field — 24 ans.
Sr Rita du Crucifix, a.s.v., de l'école supérieure Notre-Dame de l'Assomption, de North Bay — 21 ans en Ontario et 7 ans en dehors de la province.
Sr Maria de Clément, f.d.l.s., directrice de l'école St-Joseph, de Sturgeon Falls — 23 ans.
Sr Ste-Ghislaine, s.g.c., du Couvent N.-D. du Bon Conseil, de Sudbury — 18 ans.
Mme Vitaline Blais, de l'école St-Joseph, de Sudbury — 25 ans.
M. Wilfrid Forget, de l'école St-Paul, de Minnow Lake — 22 ans.
Sr Marie-Dominica, s.g.c., directrice des trois écoles du village de Chelmsford.
M. Hormidas Pitre, principal de l'école sép. no 1 Martland, de Noëlville — 16 ans.

NOUVELLES ASSOCIATIONS DE PARENTS ET D'INSTITUTEURS A SUDBURY

ECOLE STE-MARIE

Dimanche soir, le 16 mars, un nombre imposant de parents et d'instituteurs se réunissaient à l'école Ste-Marie en marge de la fondation d'une Association de Parents et d'Instituteurs.

M. Emilien Chiasson, Ligueur du Sacré-Coeur de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf, présidait à l'assemblée. Mme J. A. Leblanc, directrice régionale des A.P.I., dirigeait un forum sur les buts, les avantages et la technique des A.P.I.

Ayant obtenu l'assentiment unanime de l'assemblée, M. Chiasson procédait, à titre de président d'élection, à l'élection d'un comité exécutif. Furent élus: **Président:** M. Gustave Adam **Vice-présidente:** Mme Victor Roy **Secrétaire-Trésorier:** M. Victor Roy **Conseillers:** M. Maurice Lavoie, Mme Dominique Dasti, Mme Fernande Henry, M. Roméo Dignard.

Le Révérend Père R.J. Hébert, vicaire de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf et aumônier de l'A.P.I. se dit heureux de constater un intérêt progressif chez les parents envers l'éducation de leurs enfants.

ECOLE ASSOMPTION

Le dimanche, 16 mars, 1958, une cinquantaine de parents et d'instituteurs ont été convoqués à l'auditorium de l'Ecole Assomption afin de discuter la possibilité d'une fondation d'A.P.I. Monsieur Léon Lalonde, commissaire, a mis l'auditoire au courant du projet. Mère Sainte-Cécilia, s.g.c., directrice générale des Ecoles Séparées bilingues de Sudbury, a expliqué la nature et les avantages d'une association de parents et d'instituteurs. Après avoir obtenu l'avis de l'auditoire, l'assemblée a élu le comité exécutif suivant:

Président: M. Laurent Campeau, **Vice-président:** M. Léo Clément **Secrétaire-trésorière:** Mme Lorette Blais **Aumônier:** Révérend Père Hébert **Conseillères:** Révé. Mère Marie-Antoinette, s.g.c., Mme Flore Malette, Mme Rose Duhamel, Mme Laurette Lafrance, Mme Agnès Perrin.

Après une courte allocution du Révérend Père R. Hébert, le nouveau président a demandé à l'auditoire si la nouvelle association désirait s'affilier immédiatement à la Fédération, afin de régulariser sa position et bénéficier des avantages et privilèges qui découlent de la Charte provinciale et de la Constitution.

L'assistance a répondu à l'unanimité en faveur.

La Fédération des Associations de Parents et d'Instituteurs de langue française d'Ontario est heureuse de recevoir au sein de sa grande famille les quatre nouvelles A.P.I. des écoles Nolin, St-Joseph, Assomption et Ste-Marie. Les membres du comité régional; La Révérende Mère Ste-Cécilia, s.g.c., Mme J. A. Leblanc et M. Del Val Paquette apprécient la généreuse collaboraton de Mgr Lorenzo Côté, Curé, et des Révérends Pères Despatie et Hébert, vicaires, et le dévouement des ligueurs du Sacré-Coeur; Messieurs Léon Lalonde, Emilien Chiasson, Paul Dandeneau et Armand Landry qui ont contribué largement à l'initiation du mouvement dans la paroisse St-Jean-de-Brébeuf.

Injustice

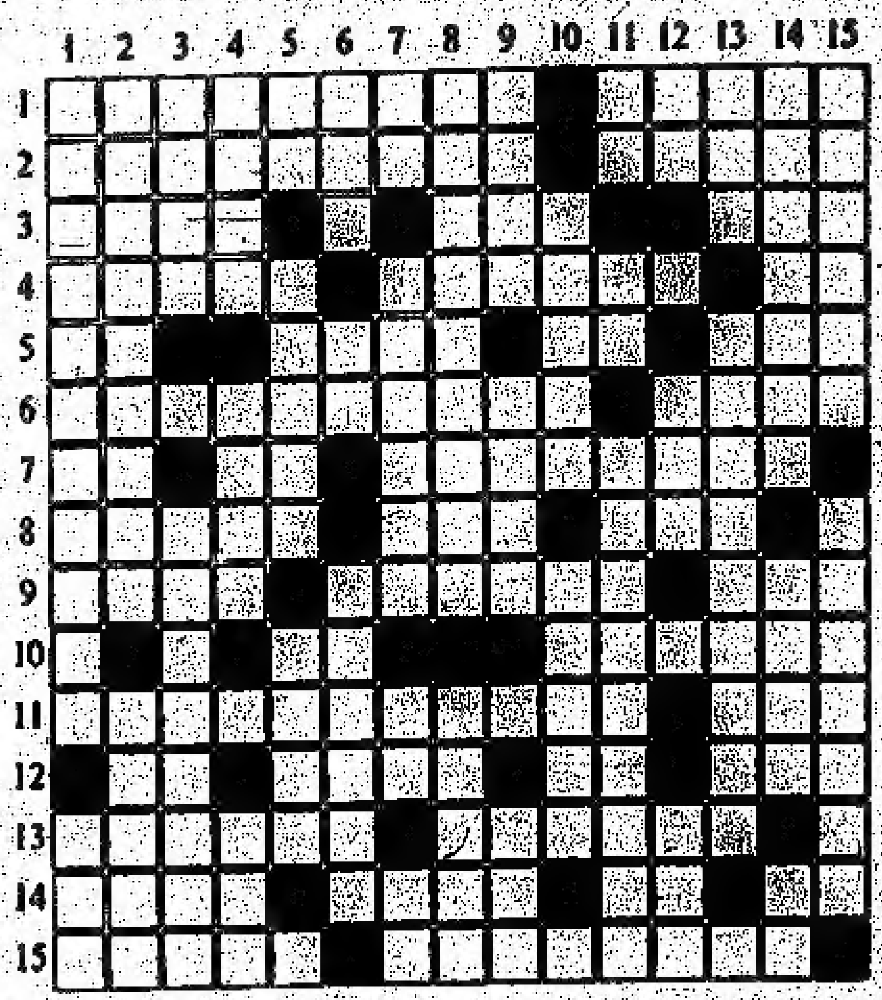
— Toutes les fois que l'injustice a voulu prendre un nom pudique, elle a pris le nom de loi pour frapper sa victime.

(Eug. Pelletan.)

HUBERT

Tu te trompes, Julie! Voyons, la première chose à faire, pour nettoyer un poisson, c'est...

MOTS CROISES No 7



HORIZONTALEMENT

1—Ville d'Allemagne (Hesse). — Ville des Philippines.
2—Nymphes de la mer. — Ville de Turquie.
3—Ville de France (Aveyron). — "Han", renversé. — Roi (Ist.).
4—Brûler. — Larges sillons. — Coup de baguette.
5—Chiffre. — Fille d'Eurytos. — Préf. — Terme du jeu de piquet.
6—Ville de Suisse. — Chance.
7—Pronom. — Voyelles jumelles. — Tonneaux pour la vidange.
8—Canard du Nord. — Et le reste. — Lettre grecque.
9—Prénom masc. — Ville bretonne (Finistère). — Propre.
10—En les. — Fleuve de Colombie.
11—Ville allemande. — Type représentant les Etats-Unis.
12—Dans "lion". — Premier assassin. — Voyelles. — Temple japonais.
13—Ville d'Allemagne (Saxe). — Contourner par un effort.
14—Arrose Verneuil. — Peur. — Possédé. — Voyelles.
15—Ecrivain français, né au Carla. — Actrices.

VERTICALEMENT

1—Ville de Bavière. — Affluent du Tigre.
2—Contrée de l'anc. Grèce. — Ville de Pologne.
3—Voiture. — Ville d'Angleterre.
4—Espèce de houx de l'Amérique du Sud. — Combat à deux. — Pareil.
5—Symb. de l'étain. — Qui aime à rire. — Céleri (inv.).
6—Pièce de bois pour soutenir les tonneaux. — Pron. ind. — Combat courtois à l'escrime.
7—Prép. lat. — Nom de 2 rivières de Saxe. — Symbole chimique. — Dieu solaire.
8—Village d'Allemagne. — Poète arabe du VIe siècle.
9—Empereur russe. — Langue des Incas. — Préfixe.
10—D'olive ou de foie de morue. — Point de la voûte céleste.
11—Particule. — Dans. — Petites courses à cheval.
12—Prép. lat. — Ville de Belgique. — Temps où les animaux sont en amour.
13—Fleuve de France. — Répétition vicieuse de mots dans une phrase.
14—Fautes grossières. — Soutien. — Cité légendaire bretonne.
15—Ville du Mexique mérid. — Petit pore des organismes aériens des plantes.

"Le Maraudeur", ce vaillant petit bateau, qui poursuit chaque semaine ses croisières sur les ondes de CFBR avec beaucoup de succès, fera très souvent allusion, ces jours prochains, au grand concours illustré ci-haut. Pour connaître tous les détails de cet intéressant concours, suivez attentivement les prochaines émissions du Maraudeur et lisez les journaux CLAIRE et FRANCOIS.

Tous les samedis

CFBR

550

10.05 a.m.

Esso

Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage (Towing Service)

Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)

HANMER, ONT.

Route 545 Tél.: 668-J-12

Le Canada exporte environ un sixième de sa production chimique.